

Guide de configuration Guía de configuración (Lea ésto primero)

~

D





No need to return your printer. We can help!

HP+ printers include exclusive setup support. Easily contact an expert support agent.

Il n'est pas nécessaire de retourner votre imprimante. Nous pouvons vous aider!

Les imprimantes HP+ comprennent l'assistance exclusive à la configuration. Contactez facilement un agent pour obtenir l'assistance d'experts.

No es necesario devolver la impresora. ¡Nosotros podemos ayudar!

Las impresoras HP+ incluyen un soporte de configuración exclusivo. Póngase en contacto fácilmente con un agente de soporte experto.



h

hp.com/plus-support





- **EN** Plug in and power on. On the control panel, choose your language and country/region.
- **FR** Branchez et allumez l'imprimante. Sur le panneau de commande, choisissez votre langue et votre pays/région.
- ES Conéctela y enciéndala. En el panel de control, elija su idioma y el país/región.



EN Load paper and adjust the guides.

Note: If loading paper larger than A4, pinch the button in the front of the tray and pull it forward. The tray will extend forward by approximately 2.36 inches (60 mm).

FR Chargez du papier et ajustez les guides.

Remarque: Si vous chargez du papier plus grand que le format A4, pincez le bouton situé à l'avant du bac et faites glisser le support vers l'avant. Le bac va se déployer vers l'avant d'environ 60 mm (2,36 pouces).

ES Cargue papel y ajuste las guías.

Nota: Si va a cargar papel de tamaño superior a A4, presione el botón en la parte delantera de la bandeja y tire de ella hacia delante. La bandeja se extenderá aproximadamente 2,36 pulgadas (60 mm) hacia adelante.







- **EN** Do not use a USB cable for setup. See Reference Guide for more information.
- **FR** N'utilisez pas de câble USB pour la configuration. Consultez le Guide de référence pour plus d'informations.
 - **ES** No emplee un cable USB para la configuración. Consulte la Guía de referencia para obtener más información.
- **EN i.** Choose "Ethernet" or "Wireless" on the control panel.

<u>0</u>	Ethernet	Use an Ethernet cable to connect the printer to the same network as the computer. Note: If your product supports	
		fax, do not mistakenly connect the Ethernet cable to the phone port.	
((i•	Wi-Fi	Make sure the computer Wi-Fi is turned on and in range of the printer during setup. Enter Wi-Fi network information when prompted. Choose the same network as the computer.	

ii. Continue with the steps on the control panel to add the printer to the network.

- **FR i.** Choisissez "Ethernet" ou "Sans fil" sur le panneau de commande.
- Ethernet
 Utilisez un câble Ethernet pour connecter l'imprimante au même réseau que l'ordinateur.
 Remarque: Si votre produit prend en charge la fonction de télécopie, ne branchez pas par erreur le câble Ethernet sur le port téléphonique.
 Vérifiez que le Wi-Fi de l'ordinateur est bien activé et que votre imprimante est à proximité lors de la configuration. Entrez les informations du réseau Wi-Fi lorsque vous y êtes invité. Choisissez le même réseau que l'ordinateur.
- ii. Suivez les instructions affichées sur le panneau de commande pour ajouter l'imprimante au réseau.
- **ES i.** Elija "Ethernet" o "Inalámbrico" en el panel de control.

0 60	Ethernet	Utilice un cable Ethernet para conectar la impresora a la misma red que el equipo.	
		Nota: Si su producto admite fax, no conecte por error el cable Ethernet al puerto del teléfono.	
(((•	Wi-Fi	Asegúrese de que el Wi-Fi del ordenador esté encendido y dentro del alcance de la impresora durante la configuración. Cuando se le solicite, introduzca la información de la red Wi-Fi. Elija la misma red que la del ordenador.	

ii. Siga con los pasos indicados en el panel de control para agregar la impresora a la red.



Alternate setup through HP software Autre possibilité de configuration via logiciel HP Configuración alternativa a través del software de HP



- **EN** If you are unable to connect the printer from the control panel, you can use HP software to connect the printer.
 - i. Choose "Connect with software" on the control panel.
 - ii. Go to hpsmart.com/setup on the computer to set up a new printer with HP Easy Start software.
 - **iii.** In the software, choose to connect with Ethernet or Wi-Fi to the same network as the computer.

- **FR** Si vous ne parvenez pas à connecter l'imprimante à partir du panneau de commande, vous pouvez utiliser le logiciel HP pour connecter l'imprimante.
 - i. Choisissez "Connexion par logiciel" sur le panneau de commande.
 - **ii.** Ouvrez la page **hpsmart.com/setup** sur votre ordinateur pour configurer une nouvelle imprimante avec le logiciel HP Easy Start.
 - iii. Dans le logiciel, choisissez de vous connecter à Ethernet ou au Wi-Fi sur le même réseau que l'ordinateur.
- **ES** Si no puede conectar la impresora desde el panel de control, puede usar el software de HP para conectarla.
 - i. Elija "Conectar mediante el software" en el panel de control.
 - **ii.** Vaya a **hpsmart.com/setup** en el ordenador para configurar una nueva impresora con el software HP Easy Start.
 - iii. En el software, elija conectarse con Ethernet o Wi-Fi a la misma red que el ordenador.





hpsmart.com/activate

- **EN** Pairing is necessary to link your HP printer to your HP account.
 - i. Record the pairing code that displays on the printer control panel screen as you will need it for the next step. The pairing code will expire after a limited time.
 - ii. Continue with HP Smart Admin setup. If the admin setup window is not open, go to hpsmart.com/activate. After creating or signing in to an HP account, you will:
 - Choose how you want to set up the printer: for a company/organization or for personal use.
 - When prompted, enter the pairing code to link the printer to your HP account.
 - Sign up for Instant Ink for hassle-free, toner delivery service (optional).
 - Install print drivers and print a test page.

- **FR** Le processus d'appairage est nécessaire pour associer votre imprimante HP à votre compte HP.
 - Enregistrez le code d'appairage qui s'affiche sur l'écran du panneau de commande de l'imprimante car vous en aurez besoin pour l'étape suivante. Le code d'appairage est valable pour une durée limitée.
 - ii. Poursuivez la configuration avec HP Smart Admin. Si la fenêtre de configuration n'est pas ouverte, rendez-vous sur hpsmart.com/activate. Une fois connecté à votre compte HP ou après avoir créé un compte, procédez comme suit:
 - Choisissez le mode de configuration souhaité pour votre imprimante: pour une société ou pour un usage personnel.
 - Lorsque vous y êtes invité, saisissez le code d'appairage pour associer l'imprimante à votre compte HP.
 - Inscrivez-vous à HP Instant Ink pour recevoir automatiquement des cartouches de toner lorsque vous en avez besoin (optionnel).
 - Installez les pilotes d'impression et imprimez une page de test.

- **ES** El emparejamiento es necesario para vincular su impresora HP a su cuenta de HP.
 - Anote el código de emparejamiento que aparece en la pantalla del panel de control de la impresora, ya que lo necesitará para el siguiente paso. El código de emparejamiento caducará después de un tiempo limitado.
 - ii. Siga con la configuración de HP Smart Admin. Si la ventana de configuración del administrador no está abierta, vaya a hpsmart.com/activate. Después de crear o iniciar sesión en una cuenta de HP, haga lo siguiente:
 - Elija cómo desea configurar la impresora: para una empresa/organización o para uso personal.
 - Cuando se le solicite, introduzca el código de emparejamiento para vincular la impresora a su cuenta de HP.
 - Regístrese en Instant Ink para disfrutar de un servicio de entrega de tóner sin complicaciones (opcional).
 - Instale controladores de impresión e imprima una página de prueba.





EN After pairing the printer to your HP account and completing initial setup, manage the printer from a cloud-connected dashboard.



The dashboard URL differs based on how the printer was configured during setup:

Company/organization: hpsmart.com/admin

- Manage the printer, toner, users, and more
- Enable mobile printing (requires HP Smart)
- Keep your printing private with Private Pickup

Personal use: hpsmart.com

- Monitor printer status and supplies
- Share printer with friends or family
- Enable mobile printing (requires HP Smart)
- View warranty status

FR Une fois l'appairage de l'imprimante à votre compte HP effectué et la configuration initiale terminée, vous pouvez gérer l'imprimante à partir d'un tableau de bord connecté au cloud.



L'URL du tableau de bord dépend du type de configuration choisi lors de l'installation:

Société: hpsmart.com/admin

- Gérer l'imprimante, le toner, les utilisateurs, etc.
- Activer l'impression mobile (nécessite HP Smart)
- Préserver la confidentialité de vos impressions avec la Récupération en toute confidentialité

Utilisation personnelle: hpsmart.com

- Suivi de l'état de l'imprimante et des consommables
- Partage de l'imprimante avec vos proches
- Activer l'impression mobile (nécessite HP Smart)
- Affichage de l'état de garantie
- **ES** Después de emparejar la impresora con su cuenta de HP y completar la configuración inicial, gestione la impresora desde un panel conectado a la nube.



La URL del panel varía en función de la configuración de la impresora:

Para una empresa/organización: hpsmart.com/admin

- Gestione la impresora, el tóner, los usuarios y mucho más.
- Habilite la impresión móvil (requiere HP Smart).
- Mantenga su impresión privada con Private Pickup.

Para uso personal: hpsmart.com

- Supervise el estado de la impresora y los suministros.
- Comparta la impresora con amigos o familiares.
- Habilite la impresión móvil (requiere HP Smart).
- Vea el estado de la garantía.



© Copyright 2022 HP Development Company, L.P.

The Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Printed in xxxxx Imprimé en xxxxx Impreso en xxxxx





3G628-90010